

01

**PROJECT AGREEMENT**  
**BETWEEN THE DEPARTMENT OF STATE, AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (AID),**  
**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND**  
**THE DIRECTORATE GENERAL FOR BUDGET AND FOREIGN AID (DGBFA)**  
**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF VIETNAM.**

Under the terms of the Economic Cooperation Agreement signed September 7, 1951, and the standard provisions annexes attached, it is agreed to carry out a project in accordance with the terms set forth herein.

1. PROJECT No. **730-11-340-389**      2. AGREEMENT No. **70-141**      3. ORIG  REVISION No.

4. PROJECT TITLE: **Port Management and Operations**  
(Sub-Activity)

5. PROJECT DESCRIPTION AND EXPLANATION (See Annex A attached)

6. APPROPRIATION: **72-1101006**      7. ALLOTMENT: **056-50-730-00-69-01**

8. AID DOLLAR FINANCING (Cost Component)	PREVIOUS TOTAL (A)	INCREASE (B)	DECREASE (C)	TOTAL TO DATE (D)
a. Personnel Costs (1) US PASA Contract				
(2) Local and TCFI PASA Contract				
b. Participants AID Direct PASA/Contract		3,000		3,000
c. Commodities AID Direct PASA/Contract				
d. Other Costs AID Direct PASA/Contract				
e. TOTAL (ALL COSTS)		3,000		3,000
9. LOCAL CURRENCY FINANCING (\$1.00 = <u>        </u> Piasters)				
a. Counterpart Trust Fund AAC Special Fund Other				
b. GVN (show sources below)				
c. US - Owned				

10. REFERENCES AND REMARKS:  
 This document provides for training in the field of port management and operations and related transportation systems in order to assist the GVN to attain improvement and modernization of management techniques in these areas.  
 Ref: **PIO/P 0100838**

11. DATE OF ORIG AGREEMENT: **June 25, 1970**      12. DATE OF THIS REVISION:      13. EST FINAL CONTRIBUTION DATE: **December 31, 1972**

14. GOVERNMENT OF VIETNAM  
 SIGNATURE: *[Signature]* DATE: **6/25/70**  
 TITLE: **Director General for Budget and Foreign Aid**

15. AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT  
 SIGNATURE: *[Signature]* DATE: **6/25/70**  
 TITLE: **Associate Director for Program**

UNITED STATES AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT  
TO  
VIET-NAM

**PROJECT DOCUMENT**  
**APPROVAL FORM**

Division ENGINEERING

Date Typed June 18, 1970

Project No. 730-11-340-389

Title Port Management and Operations

Original Project Agreement

- 70-141

Revision No.

Tork  
PROGRAM OFFICE

6/20/70  
DATE

PROJECT TECHNICIAN

DATE

[Signature]  
AD/FINANCIAL MGMT

5/23/70  
DATE

Signed ref PIC/P  
DIVISION CHIEF

5/13/70  
DATE



**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND**

**IGBFA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

1. Project/Activity No.

730-11-340-389

PAGE 2 OF 4 PAGES

2. Agreement No.

71-040

3.  Original or  
Revision No. \_\_\_\_\_

3. Project/Activity Title

**Port Management and Operations  
(Danang CPWS)**

**I. BACKGROUND**

The Commercial Port of Danang currently has an antiquated water supply network with a 100 cubic meter (m<sup>3</sup>) water tower. This system is insufficient to supply fresh water to the increased number of commercial ships calling at Danang Port. The daily water requirements reaches 400 m<sup>3</sup>.

**II. DESCRIPTION AND OBJECTIVES**

The objective of this project is to improve the management, operation and facilities of Vietnam's ports to the degree necessary to cope with the influx of commodities supporting the Pacification effort, Commercial Import Program, and other GVN/AID-sponsored programs.

The objective of this activity is to provide for the installation of an improved water distribution system at the Commercial Port of Danang.

**III. IMPLEMENTATION PLAN AND RESPONSIBILITIES**

The Port Authority of Danang will proceed to award a contract to an established local contractor to connect the Danang Port Water System with the Danang City Municipal Water System for use as a primary water source and to construct a backup supply system consisting principally of a well, water tower, water pump and required piping.

**IV. DESIGNATIONS**

A. The Chief, Logistics Transportation Management Branch is hereby designated US Project Manager. In this capacity he will act as technical advisor, coordinate the USAID assistance provided for the project, and work closely with the GVN Project Manager in all phases of the project, including budgeting, implementing and evaluating.

B. The Director, Danang Commercial Port is hereby designated GVN Project Manager. In this capacity he will be primarily responsible for the overall implementation of this activity. It is understood and agreed that he will work closely with the US Project Manager and will seek and utilize the latter's technical knowledge, advice and counsel to the maximum degree practicable to attain project and activity objectives.

BEST AVAILABLE COPY

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

PRO AG  
CONTRIBUTION  
SHEET  
ANNEX A

PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND

DRWA

AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam

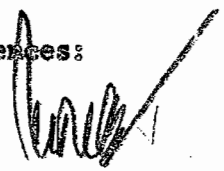
1. Project/Activity No. 730-71-300-389	PAGE 3 OF 4 PAGES
2. Agreement No. 71-040	3. <input checked="" type="checkbox"/> Original or Revision No. _____
3. Project/Activity Title Fort Management and Operations (Danang CPWS)	

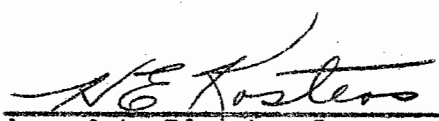
V. EXPLANATION OF FINANCING

The GVN and USAID agree to utilize the local currency shown on the face sheet in support of this activity for the purposes indicated in the Piaster Budget attached.

VI. REPORTS

The US and GVN Project Managers shall prepare jointly and submit to their respective agencies monthly progress reports concerning progress of work, delineating principal details of the work accomplished, and identifying any problems of delays which are deterring progress of the project.

Concurrences:  
  
\_\_\_\_\_  
Director General of  
Ports Authority

  
\_\_\_\_\_  
Associate Director for  
Commercial and Capital  
Assistance

BEST AVAILABLE COPY

For the Cooperating Government or Agency	For the Agency for International Development
SIGNATURE: _____ DATE: _____	SIGNATURE: _____ DATE: _____
TITLE: _____	TITLE: _____

AID 1886-1A (2-70)  <b>PRO AG</b>  CONTINUATION SHEET  ANNEX	<b>PROJECT AGREEMENT          BETWEEN AID AND          DIBPA</b>	1. Project/Activity No. <b>730-11-340-389</b>	PAGE <u>1</u> OF <u>4</u> PAGES
		2. Agreement No. <b>71-040</b>	3. <input checked="" type="checkbox"/> Original or Revision No. _____
	<b>AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF          Vietnam</b>	3. Project/Activity Title  <b>Port Management and Operations          (Danang CPWS)</b>	

**PIASTER BUDGET ESTIMATE**

<u>Article</u>	<u>Description</u>	<u>VN\$ Amount</u>
71-79	<u>Direct Investment</u>	<b>Total: VN\$10,000,000</b>
	Development and installation of a water supply system within Danang port area:	
	Materials	5,500,000
	Labor (supervisory, skilled and unskilled)	3,500,000
	Site preparation & installation of facilities and equipment	1,000,000

**Note:** Piaster shifts between budget articles of up to 20% may be approved by the GVN and US Project Managers, larger transfers require an amendment to this agreement.

BEST AVAILABLE COPY

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

UNITED STATES AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT  
TO  
VIET-NAM

PROJECT DOCUMENT  
APPROVAL FORM

Division LOGISTICS

Date Typed November 6, 1970

Project No. 730--11-340-389

Title Port Management and Operations  
(Danang CPWS)

Original Project Agreement

71-040

Revision No.

Dis Polk  
PROGRAM OFFICE

11-8-70  
DATE

John P. Green  
PROJECT TECHNICIAN

12 NOV. 1970  
DATE

Ad Charles D. ...  
AD/FINANCIAL MGMT

11-10-70  
DATE

Barth A. ...  
DIVISION CHIEF

12 NOV 1970  
DATE

**PROJECT AGREEMENT**  
**BETWEEN THE DEPARTMENT OF STATE, AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (AID),**  
**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, AND**  
**THE DIRECTORATE GENERAL FOR BUDGET AND FOREIGN AID (DGBFA)**  
**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF VIETNAM**

Under the terms of the Economic Cooperation Agreement signed September 7, 1951, and the standard provisions annexes attached, it is agreed to carry out a project in accordance with the terms set forth herein.

1. PROJECT No. 730-11-340-389      2. AGREEMENT No. 69-054      3. ORIGINAL      REVISION No. 10

4. PROJECT TITLE: Port Management and Operations  
(Sub-Activity)

5. PROJECT DESCRIPTION AND EXPLANATION (See Annex A attached)

6. APPROPRIATION: 72-1111006

7. ALLOTMENT: Multiple

Director  
General  
of Ports  
Authority

8. AID DOLLAR FINANCING (Cost Component)	PREVIOUS TOTAL (A)	INCREASE (B)	DECREASE (C)	TOTAL TO DATE (D)
a. PERSONNEL COSTS				
(1) US PASA				
Contract				
(2) LOCAL AND TEM PASA				
Contract				
b. PARTICIPANTS				
AID Direct				
PASA/Contract				
c. COMMODITIES				
AID Direct	298,450			298,450
PASA/Contract				
d. OTHER COSTS				
AID Direct				
PASA/Contract	1,106,133		50,000	1,056,133
e. TOTAL (ALL COSTS)	1,404,583		50,000 <sup>1/</sup>	1,354,583
9. LOCAL CURRENCY FINANCING (\$1.00 = PIASTERS)				
a. COUNTERPART				
Trust Fund				
AAC				
Special Fund				
Other				
b. GVN (SHOW SOURCE BELOW)				
c. US - OWNED				

10. REFERENCES AND REMARKS:

See Annex A

References: a) PIO/T 9190494/A1 and 9190172/A1.  
 b) Memo L. B. Taylor, C/ENG to DAD/LOG dated 2/8/71.

<sup>1/</sup> This reduction is from allotment: 156-50-730-00-69-23.

11. DATE OF ORIG AGREEMENT: December 21, 1968      12. DATE OF THIS REVISION: December 1st, 1971      13. EST FINAL CONTRIBUTION DATE: November 30, 1972

14. GOVERNMENT OF VIETNAM      15. AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT

SIGNATURE: *[Signature]* DATE: NOV 19 71      SIGNATURE: *[Signature]* DATE: 12/1/71

TITLE: Director General for Budget and Foreign Aid      TITLE: Associate Director for Program



AID 1980-1A (8-701)  <b>PRO AG</b>  CONTINUATION SHEET  ANNEX <u>A</u>	<b>PROJECT AGREEMENT</b> BETWEEN AID AND <b>DGBFA</b>	1. Project/Activity No. <b>730-11-340-389</b>	PAGE <u>2</u> OF <u>2</u> PAGES
	AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF <b>Vietnam</b>	2. Agreement No. <b>69-054</b>	3. <input type="checkbox"/> Original or Revision No. <u>10</u>
		3. Project/Activity Title <b>Port Management and Operations</b>	

Deobligation action is being taken because the USAID Engineering Division does not feel that it is economically feasible to award contract of this nature to US or Third Country contractor in order to utilize the dollars sub-obligated in PIO/Ts 9190494/A1 and 9190172/A1.

BEST AVAILABLE COPY

For the Cooperating Government or Agency  SIGNATURE: _____ DATE: _____ TITLE: _____	For the Agency for International Development  SIGNATURE: _____ DATE: _____ TITLE: _____
--	--

**PROJECT AGREEMENT CLEARANCE STATE**

**Project Title** : Port Management and Operations

**Project Number** : 730-11-340-389

**Agreement Number** : 69-054

Original \_\_\_\_\_ Revision 10

**Explanation and/or comments**

The attached ProAg deobligates US \$50,000 (\$25,000 from each of two PIO/T's).

Deobligation action is being taken because it is now not considered feasible for a US contractor to do the work.

Local currency from other sources will be utilized.

If you concur to the attached document, please sign and date below :

**ADPROG**

*y Winkler* 8/13/71  
APO

*R.R. Brown*  
Division Chief

*R.M.* 8/17/71  
Financial Mgmt. Br.

*N. Brown* 11/26/71  
ADPROG

**ADFM**

*B. S. Warren* 10/14/71  
FAD

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**TECHNICAL OFFICE**

*JM*  
Project Manager

*J. A. Opanashi* 20 Oct 71  
Division Chief or Assistant Director

**OTHER**

BEST AVAILABLE COPY

PROJECT AGREEMENT

BETWEEN THE DEPARTMENT OF STATE, AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (AID),  
AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, AND  
THE DIRECTORATE GENERAL FOR BUDGET AND FOREIGN AID (DGBFA)  
AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF VIETNAM

Under the terms of the Economic Cooperation Agreement signed September 7, 1951, and the standard provisions annexed attached, it is agreed to carry out a project in accordance with the terms set forth herein.

1. PROJECT No. **730-11-340-389** & AGREEMENT No. **72-086**      3. ORIGINATOR **X**      4. REVISION No.

4. PROJECT TITLE: **Port Management and Operations (Nha Trang Seaport)**  
(Sub-Activity)

5. PROJECT DESCRIPTION AND EXPLANATION (See Annex A-attached)

6. APPROPRIATION		7. ACCOUNT		
8. AID DOLLAR FINANCING (Cost Component)	PREVIOUS TOTAL (A)	INCREASE (B)	DECREASE (C)	TOTAL TO DATE (D)
1. PERSONNEL COSTS (1) (2)				
PASA				
Contract				
2. LOCAL AID (3) (4)				
Contract				
5. PARTICIPANTS AID Direct				
PASA/Contract				
3. COMMODITIES AID Direct				
PASA/Contract				
4. OTHER COSTS AID Direct				
PASA/Contract				
6. TOTAL (ALL COSTS)				
9. LOCAL CURRENCY FINANCING (\$1.00 = 100 DONG)				
11. COUNTERPART Trust Fund				
<b>AAC CY 72</b>		<b>18,000,000</b>		<b>18,000,000</b>
Special Fund				
Other				
10. GVN (SHOW SOURCE BELOW)				
12. US - OWNED				

BEST AVAILABLE COPY

13. DATE OF ORIG. AGREEMENT: **June 9, 1972**      13. DATE OF THIS REVISION:      13. EST. FISCAL FUNDING DATE: **December 31, 1973**

14. GOVERNMENT OF VIETNAM      15. AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT

SIGNATURE: *[Signature]*      DATE: **June 9 1972**      SIGNATURE: *[Signature]*      DATE: **6/9/72**

16. **Director General**      17. **Associate Director for Program**  
for Budget and Foreign Aid

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND**

**DOBFA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

1. Project/Activity No.

730-11-340-389

PAGE 2 OF 4 PAGES

2. Agreement No.

72-086

3.  Original or

Revision No. \_\_\_\_\_

3. Project/Activity Title

Port Management and Operations  
(Nha Trang Seaport)

**I. PURPOSE**

The Nha Trang Seaport was extensively damaged by Louise Storm in 1968 significantly reducing average cargo throughput to a lower level. This funding would provide for the reconstruction of blown up 95 meter long jetty and for repair and enlargement of warehouses at Nha Trang Seaport.

**II. DESCRIPTION AND OBJECTIVES**

The objective of this project is to improve the management, operation and facilities of Vietnam's ports to the degree necessary to cope with the influx of commodities supporting the Pacification effort, Commercial Import Program, and other GVN/AID-sponsored programs.

The objective of this activity is to provide for the reconstruction of a 95 meter long jetty and for repair and enlargement of warehouses at Nha Trang Seaport.

**III. IMPLEMENTATION PLAN AND RESPONSIBILITIES**

The Director General of Port Authority will proceed to award a contract to an established local contractor for reconstruction of Nha Trang Seaport - 95 meter long jetty and for repair and enlargement of warehouses.

**IV. DESIGNATIONS**

A. The Chief, Supply & Transportation Advisory Branch is hereby designated US Project Manager. In this capacity he will act as technical advisor, coordinate the USAID assistance provided for the project, and work closely with the GVN Project Manager in all phases of the project, including budgeting, implementing and evaluating.

B. The Director General of Port Authority is hereby designated GVN Project Manager. In this capacity he will be primarily responsible for the overall implementation of this activity. It is understood and agreed that he will work closely with the US Project Manager and will seek and utilize the latter's technical knowledge, advice and counsel to the maximum degree practicable to attain project and activity objectives.

**V. EXPLANATION OF FINANCING**

The GVN and USAID agree to utilize the local currency shown on the face sheet in support of this activity for the purposes indicated in the Piaster Budget attached.

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_

TITLE: \_\_\_\_\_

TITLE: \_\_\_\_\_

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND  
DGBFA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

1. Project/Activity No.

730-11-340-389

PAGE 3 OF 4 PAGES

2. Agreement No.

72-086

3.  Original or

Revision No. \_\_\_\_\_

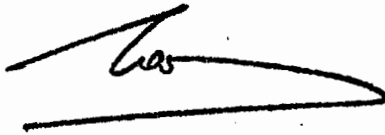
3. Project/Activity Title

**Port Management and Operations  
(Nha Trang Seaport)**

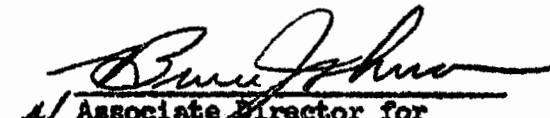
**VI. REPORTS**

The US and GVN Project Managers shall prepare jointly and submit to their respective agencies monthly progress reports concerning progress of work, delineating principal details of the work accomplished, and identifying any problems of delays which are deterring progress of the project.

**Concurrences:**



**Director General of  
Ports Authority**

  
**Associate Director for  
Commercial and Capital  
Assistance**

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_

TITLE: \_\_\_\_\_

TITLE: \_\_\_\_\_

**PROAG**  
**CONTINUATION**  
**SHEET**  
  
**ANNEX**

**PROJECT AGREEMENT**  
**BETWEEN AID AND**

**DCRFA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF**  
**Vietnam**

1. Project/Activity No.  
**730-11-340-389**

2. Agreement No.  
**72-086**

3. Project/Activity Title  
**Port Management and Operations**  
**(Nha Trang Seaport)**

3.  Original or  
Revision No. \_\_\_\_\_

This document provides piastre funds to support the implementation of the Port Management and Operations Projects as follows:

PIASTER BUDGET

<u>Article No.</u>	<u>Item</u>	<u>Expenditure</u>	<u>Amount</u>
71-79		<u>Direct Investments</u>	VN\$18,000,000
		<b>Nha Trang Seaport:</b>	
	1	Reconstruction of a 95 meter-long jetty blown up by Louise Storm in 1968	8,000,000
	2	Repair and enlargement of warehouses	10,000,000
		<b>Total:</b>	<b>VN\$18,000,000</b>

Note: Piaster shifts between budget articles of up to 20% may be approved by the GVN and US Project Managers, larger transfers require an amendment to this agreement.

BEST AVAILABLE COPY

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

PROJECT DOCUMENT CLEARANCE SHEET

Project Title : Port Management and Operations

Project Number : 730-11-340-389

Agreement Number: 72-086

Original X Revision

Explanation and/or comments:

This Project agreement obligates the FY 1972 AAC piaster budget for this project which is budgeted to repair storm damages to the jetty and warehouses at Nha Trang.

If you concur in the attached document, please sign and date below:

ADPROG:

[Signature] 5/17/72  
AFO

[Signature] 5/17/72  
Division Chief

[Signature] 5-4-72  
Planning Branch

[Signature] 6/9/72  
ADPROG

ADFM:

[Signature]  
FAD

[Signature]  
B&A

[Signature]  
ADFM

TECHNICAL OFFICE:

[Signature]  
Project Manager

[Signature] ADLOG 31MA172  
Division Chief or Assistant Director

OTHER:

DEPARTMENT OF STATE  
AGENCY FOR  
INTERNATIONAL DEVELOPMENT

Worksheet  Issuance

PIO/T

PROJECT IMPLEMENTATION  
ORDER/TECHNICAL  
SERVICES

1. Cooperating Country  
Vietnam

2. PIO/T No.  
730-389-3-9190494

3. Project/Activity No. and Title

730-11-340-389

Port Management and Operations

4. Appropriation Symbol  
72-1111006

5. a. Allotment Symbol & Charge  
156-50-730-00-69-23

5. b. Funds Allotted for  
 AID/W  Mission

6. Obligation Status  
 Administrative Reservation  Obligation  Sub-Obligation  
ProAg 69-054/R10

7.  Original or  
Amendment No.: 2

Director  
General of  
Ports  
Authority

8. No. of Technicians  
As required

9. Services to Start (Mo., Day, Yr.)  
Between: 6/15/71 And: 7/15/71

10. Duration (Months)  
a. Of Services: as required  
b. Of Financing:

11. a. Type of Action  
 AID Contract  Cooperating Country Contract  Participating Agency Service Agreement  Other

11. b. Authorized Agent  
USAID/ADCS

Financing	A. Previous Total	B. Increase	C. Decrease	D. Total to Date
\$1.00 =				
12. AID Financing				
a. Dollars	25,000		25,000	- 0 -
b. U.S.-Owned Local Currency				
13. Cooperating Country Contributions				
a. Counterpart				
b. Other				

14. Mission References

15. Objective for which the Technical Services are to be used (Describe)

Deobligation is being taken because the USAID Engineering Division does not feel that it is economically feasible to award contract of this nature to US or Third Country contractor in order to utilize the dollars sub-obligated in this PIO/T.

s/draft  
C/LOG/STAB

AD/CAE

Ref: Memo L. B. Taylor, C/ENG to DAD/LOG dated 2/8/71.

16. Mission Clearance AD/LOG <i>[Signature]</i>	Date 11/17/71	Mission Clearance ADFM <i>[Signature]</i>	Date 10/14/71
PROG <i>[Signature]</i>	10/5/71	ADCE <i>[Signature]</i>	10/15/71

17. Date of Original Issuance  
May 5, 1969

18. Date of this Issuance  
December 1st, 1971

19. For the Cooperating Country  
The terms and conditions set forth herein are hereby agreed to:

20. For the Agency for International Development

*[Signature]*  
NOV 19 71  
SIGNATURE  
Director General  
for Budget and Foreign Aid

*[Signature]* 12/1/71  
SIGNATURE  
Associate Director for Program  
TITLE



DEPARTMENT OF STATE  
AGENCY FOR  
INTERNATIONAL DEVELOPMENT

Worksheet  Insurance

PIO/T

PROJECT IMPLEMENTATION  
ORDER/TECHNICAL  
SERVICES

1. Cooperating Country  
Vietnam

2. PIO/T No.  
730-389-3-9190172

3. Project/Activity No. and Title  
730-11-340-389  
Port Management and Operations

4. Appropriation Symbol  
72-111006

5. a. Allotment Symbol & Charge  
156 50-730-00-69-23

5. b. Funds Allotted to:  
 AID/W  Mission

6. Obligation Status  
 Administrative Reservation  Obligation  Sub-Obligation

7.  Original or  
Amendment No.: 2

Director  
General of  
Ports  
Authority

8. No. of Technicians  
As required

9. Services to Start (Mo., Day, Yr.)  
Between: 6/15/71 And: 7/15/71

10. Duration (Months)  
a. Of Services: 6 b. Of Financing: 6

11. a. Type of Action  
 AID Contract  Cooperating Country Contract  Participating Agency Service Agreement  Other

11. b. Authorized Agent  
USAID/ADCS

Financing	A. Previous Total	B. Increase	C. Decrease	D. Total to Date
\$1.00 =				
12. AID Financing				
a. Dollars	25,000		25,000	- 0 -
b. U.S.-Owned Local Currency				
13. Cooperating Country Contributions				
a. Counterpart				
b. Other				

14. Mission References

15. Objective for which the Technical Services are to be used (Describe)

Deobligation action is being taken because the USAID Engineering Division does not feel that it is economically feasible to award contract of this nature to US or Third Country contractor in order to utilize the dollars sub-obligated in this PIO/T.

BEST AVAILABLE COPY

Ref: Memo L. B. Taylor, C/ENG to DAD/LOG dated 2/8/71.

AD/CAE

s/draft  
C/LOG/STAB

16. Mission Clearance AD/LOG	<i>[Signature]</i>	Date 11/17/71	Mission Clearance ADFM	<i>[Signature]</i>	Date 10/14/71
PROG	<i>[Signature]</i>	10/5/71	ADCS	<i>[Signature]</i>	11/26/71

17. Date of Original Issuance  
December 21, 1968

18. Date of this Issuance  
December 1st, 1971

19. For the Cooperating Country  
The terms and conditions set forth herein are hereby agreed to:

*[Signature]*  
SIGNATURE  
Director General  
for Budget and Foreign Aid

NOV 19  
DATE  
*[Signature]*

20. For the Agency for International Development

*[Signature]*  
SIGNATURE  
(Associate Director for Program  
TITLE

**PSD AC**  
VIETNAM

**PROJECT AGREEMENT**  
**BETWEEN THE DEPARTMENT OF STATE, AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (AID),**  
**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, AND**  
**THE DIRECTORATE GENERAL FOR BUDGET AND FOREIGN AID (DGBFA)**  
**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF VIETNAM**

Page 1

Under the terms of the Economic Cooperation Agreement signed September 7, 1951, and the standard provisions annexes attached, it is agreed to carry out a project in accordance with the terms set forth herein.

1. PROJECT No. **730-11-340-389** 2. AGREEMENT No. **72-086** 3. ORIGINAL REVISION No. **1**

4. PROJECT TITLE: **Port Management and Operations**  
(Sub-Activity)

5. PROJECT DESCRIPTION AND EXPLANATION (See Annex A attached)

6. APPROPRIATION:

7. ALLOTMENT:

**Director  
General  
Commercial  
Ports**

BEST AVAILABLE COPY

8. AID DOLLAR FINANCING (Cost Component)	PREVIOUS TOTAL (A)	INCREASE (B)	DECREASE (C)	TOTAL TO DATE (D)
a. PERSONNEL COSTS				
(1) US PASA				
Contract				
(2) LOCAL AND TCN PASA				
Contract				
b. PARTICIPANTS				
AID Direct				
PASA/Contract				
c. COMMODITIES				
AID Direct				
PASA/Contract				
d. OTHER COSTS				
AID Direct				
PASA/Contract				
e. TOTAL (ALL COSTS)				
9. LOCAL CURRENCY FINANCING (\$1.00 = PIASTERS)				
a. COUNTERPART				
Trust Fund				
AAC CY72 Reserve		54,630,000		54,630,000
Special Fund				
Other AAC CY72	18,000,000			18,000,000
b. GVN (SHOW SOURCE BELOW)				
c. US - OWNED				

10. REFERENCES AND REMARKS: This agreement commits CY 72 Reserve to provide for the maintenance through January 1973 and for the initial start of repairs to the piers and fendering of the Da Nang deep water port piers recently transferred to the Da Nang Commercial Port pursuant to Section 607(a) of the Foreign Assistance Act of 1961, as amended (U.S. Statutes). See letter USAID Acting Director, dated August 21, 1972.


11. DATE OF ORIG. AGREEMENT  
June 9, 1972

12. DATE OF THIS REVISION  
October 11, 1972

13. EST FINAL CONTRIBUTION DATE  
December 31, 1973

14. GOVERNMENT OF VIETNAM

15. AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT

SIGNATURE:   
 TITLE: Director General  
 For Budget and Foreign Aid

SIGNATURE:   
 TITLE: Associate Director for Program

AID 1830-1A (8-70)  <b>PRO AG</b>  CONTINUATION SHEET  ANNEX _____	<b>PROJECT AGREEMENT</b> BETWEEN AID AND <b>DGBFA</b>	1. Project/Activity No. <b>730-11-340-389</b>	PAGE <u>2</u> OF <u>2</u> PAGES
		2. Agreement No. <b>72-086</b>	3. <input type="checkbox"/> Original or Revision No. <u>1</u>
	AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF <b>Vietnam</b>	3. Project/Activity Title <b>Port Management and Operations</b>	

This document provides plaster funds to support the implementation of the Port Management and Operations Project as follows:

PIASTER BUDGET

<u>Article No.</u>	<u>Item</u>	<u>Expenditure</u>	<u>Amount</u> (V\$)
		Da Nang Deep Water Port:	
71-79	1	Maintenance costs through January 1973	19,300,000
	2	For repairs of the piers immediately upon turnover by the US military	35,330,000
		Total	54,630,000

Note: Plaster shifts between budget articles of up to 20% may be approved by the GVN and US Project Managers, larger transfers require an amendment to the agreement.

BEST AVAILABLE COPY

For the Cooperating Government or Agency  SIGNATURE: _____ DATE: _____ TITLE: _____	For the Agency for International Development  SIGNATURE: _____ DATE: _____ TITLE: _____
--	--

# PROJECT DOCUMENT CLEANING SHEET

**Project Title** : Port Management and Operations

**Project Number** : 730-11-340-389

**Agreement Number** : 72-086

Original \_\_\_\_\_ Revision 1

Explanation and/or comments

In a letter dated August 21, 1972 to His Excellency, Nguyen Van Vang, Secretary of State (for Executive Affairs) at the Prime Minister's Office, Mr. Siegel confirmed a Section 607(a) determination which transferred title of certain excess property and supporting equipment at the site of deep water piers at Da Nang to the GVN. The designation by the GVN is the Da Nang Port Authority, an autonomous agency of the Directorate of Commercial Ports. However, the Da Nang deep water piers require maintenance and repairs for which Mr. Siegel proposed the following:

CY 1972 AAC Reserve:	Maintenance costs thru January 1973	VN\$19,300,000
	Repair of piers	<u>35,330,000</u>
	Total	VN\$54,630,000

The above CY 1972 AAC Reserve is the subject of this ProAg.

In addition the following is required for CY 1973:

CY 1973 AAC	Maintenance costs	VN\$58,000,000
	Completion of repairs begun with CY 1972 funding	<u>176,670,000</u>
	Total	VN\$234,670,000

A copy of the GVN request, the action memo for the Director, and Mr. Siegel's letter to Mr. Vang are attached.

If you concur in the attached document, please sign and date below :

ADPROG:

*Jimmy Young* 9/1/72      *J. Siegel* 10/13/72      \_\_\_\_\_  
ADPROG                      Division Chief                      Financial Mgmt. Hr.                      ADPROG

ADFM:

*F. W. Gilman*                      \_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
FAD    RAA    ADFM

TECHNICAL OFFICE:

*J. D. ...* 9/28/72                      *...* 9/28/72  
Project Manager                                      Division Chief or Assistant Director

OTHER:

\_\_\_\_\_

BEST AVAILABLE COPY